



FLEXIBLE WORK LIGHT LED

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

**SV FLEXIBEL ARBETSLAMPA LED
BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

**DE FLEXIBLE LED-ARBEITSLEUCHTE
BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

**NO FLEKSIBEL ARBEIDSLAMPE LED
BETJENINGSANVISNINGER**

Oversettelse av originalinstruksjonene

**FI JOUSTAVA LED-TYÖVALO
KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käännös

**DA FLEKSIBEL LED-ARBEJDSLAMPE
BETJENINGSVEJLEDNING**

Oversættelse af den originale vejledning

**FR LAMPE DE TRAVAIL FLEXIBLE À LED
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origine

**PL ELASTYCZNA LAMPA ROBOCZA LED
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

**NL FLEXIBELE WERKLAMP LED
BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuoteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

© JULA AB 2025-09-24

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Titta inte direkt in i tänd ljuskälla.
- Rikta inte ljusstrålen mot ögonen på människor eller djur.
- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Avsedd för inomhusbruk.
- Ladda inte produkten utomhus.
- Använd inte laddaren för att ladda andra produkter.
- Strömbrytaren ska vara i avstängt läge under laddning, annars kan lampan skadas.
- Täck aldrig lampglas eller reflektor under användning.
- Försök inte byta ut batteriet.
- Om skyddsglasat är spräckt ska produkten kasseras.
- Om sladden är skadad ska produkten kasseras.
- Produkten får endast användas i utrymmen med omgivningstemperatur på max. +25 °.
- LED-ljuskällan är inte utbytbar. När ljuskällan nått slutet av sin livslängd måste hela produkten bytas ut.

- Produkten är inte avsedd att användas som allmänbelysning.

LADDNING

Säkerställ att platsen för laddning är lämplig och att rätt laddare används. Anslut aldrig en okänd laddare eller laddare, laddningskabel eller batteri som kan misstänkas vara defekt.

I annat fall kan överhettning och i värsta fall brand uppstå.

Lämna inte batteriet obevakat under laddning.

Se elsäkerhetsverkets hemsida för ytterligare information.

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.
	Titta inte direkt in i tänd ljuskälla.
	Avsedd för inomhusbruk

TEKNISKA DATA

Märkspänning	5 V
Effekt	8 W
Batterikapacitet	2000 mAh
Batteritid	2-4 h
Batteristatus	Röd/grönt LED-indikation
Laddningstid	2-5 h
Ljusflöde	500/1000 lm
Färgtemperatur	6000/6500 K
Vikt	0,32 kg
Laddartyper (säljs separat)	
Märkspänning	100–240 VAC, 50/60 Hz
Utgående spänning	5 V
Ström	1–2 A

BESKRIVNING

- Den flexibla arbetslampan i LED har två ljuslägen på 500 lm eller 1000 lm.
- I botten på handtaget sitter det en magnet, som gör det enkelt att montera på en valfri magnetisk yta.
- Armen är böjbar, vilket ger större möjlighet att komma åt utrymmen som andra lampor inte kan.

FÖRPACKNINGSSINNEHÅLL

- Flexibel arbetslampan i LED
- Laddkabel
- Manual

HANDHAVANDE

ANVÄNDNING

Tryck på strömbrytaren för att tända och släcka belysningen samt för att växla mellan belysningslägen.

BATTERILADDNING

- Batteriet ska laddas före första användning.
- Anslut laddaren till laddningskontakten på handtaget.

- Laddningstiden är 2 till 5 timmar.

INDIKERINGSLAMPAN

- Indikeringslampan lyser grönt när produktens batteri är fulladdat.
- Indikeringslampan blinkar rött när produktens batteri har mindre än 15 % laddning.

OBS!

Indikeringslampan kan lysa rött när belysningen släcks efter att ha varit tänd med hög ljusstyrka, beroende på en plötslig spänningstopp i batteriet.

SIKKERHETSANVISNINGER

- Ikke se rett inn en tent lyskilde.
- Ikke rett lysstrålen mot øynene på mennesker eller dyr.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Beregnet for innendørs bruk.
- Ikke lad produktet utendørs.
- Ikke bruk laderen til å lade andre produkter.
- Strømbryteren skal være i avslått posisjon under lading, ellers kan lampen ta skade.
- Ikke dekk til lampeglass eller reflektor under bruk.
- Ikke prøv å bytte ut batteriet.
- Hvis beskyttelsesglasset er sprukket, må produktet kasseres.
- Hvis ledningen er skadet, må produktet kasseres.
- Produktet skal kun brukes på steder med omgivelsestemperatur på maks. 25 °C.
- LED-lyskilden er ikke utbyttbar. Når lyskilden når slutten av levetiden, må hele produktet byttes ut.
- Produktet er ikke beregnet for bruk som generell belysning.

LADING

Sikre at ladingen skjer på et egnet sted, og at du bruker riktig lader. Bruk aldri en ukjent lader, eller en lader, ladekabel eller et batteri som du mistenker kan være defekt. Hvis du gjør det, kan det oppstå overoppheting og i verste fall brann. Batteriet må ikke etterlates uten oppsyn under lading.

Du finner mer informasjon på Elsäkerhetsverkets hjemmeside.

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Kassert produkt skal gjenvinnes i henhold til gjeldende forskrifter.
	Ikke se rett inn en tent lyskilde.
	Beregnet for innendørs bruk

TEKNISKE DATA

Merkespenning	5 V
Effekt	8 W
Batterikapasitet	2000 mAh
Batteritid	2–4 t
Batteristatus	Rød/grønn LED-indikator
Ladetid	2–5 t
Lysstrøm	500/1000 lm

Fargetemperatur	6000/6500 K
Vekt	0,32 kg
Ladertyper (følger ikke med)	
Merkespennning	100–240 V~50/60 Hz
Effekt	5 V
Strøm	1–2 A

BESKRIVELSE

- Den fleksible arbeidslampen i LED har to lysnivåer på 500 lm eller 1000 lm.
- Nederst på håndtaket er det en magnet som gjør det enkelt å montere på en valgfri magnetisk flate.
- Armen kan bøyes, noe som gir større muligheter til å komme til på steder som andre lamper ikke kan.

INNHold I EMBALLASJEN

- Fleksibel arbeidslampe i LED
- Ladekabel
- Manual

BRUK

BRUK

Trykk på strømbryteren for å slå lampen av og på, og bytte mellom lysinnstillingene.

BATTERILADING

- Batteriet skal lades før første gangs bruk.
- Koble laderen til ladekontakten på håndtaket.
- Ladetiden er 2 til 5 timer.

INDIKATORLAMPE

- Indikatorlampen lyser grønt når batteriet er fulladet.
- Indikatorlampen blinker rødt når batterinivået er under 15 %.

MERK!

Indikatorlampen kan lyse rødt når lampen er slått av etter at sterk innstilling har vært brukt, på grunn av spenningstopper i batteriet.

SIKKERHEDSANVISNINGER

- Se ikke direkte ind i en tændt lyskilde.
- Ret ikke lysstrålen mod øjnene på mennesker eller dyr.
- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Beregnet til indendørs brug.
- Produktet må ikke oplades udendørs.
- Brug ikke opladeren til at oplade andre produkter.
- Kontakten skal være i slukket position under opladning, ellers kan lampen blive beskadiget.
- Dæk aldrig lampeglasset eller reflektoren til under brug.
- Forsøg ikke at udskifte batteriet.
- Hvis beskyttelsesglasset er revnet, skal produktet kasseres.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal produktet kasseres.

- Produktet må kun bruges i rum med en omgivelsestemperatur på maks. +25°.
- LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Når lyskilden når slutningen af sin levetid, skal hele produktet udskiftes.
- Produktet er ikke beregnet til generel belysning.

OPLADNING

Sørg for, at opladningsstedet er egnet, og at det er den rigtige oplader, der bruges. Tilslut aldrig en ukendt oplader eller en oplader, et ladekabel eller et batteri, der kan mistænkes for at være defekt.

Ellers kan der opstå overophedning og i værste fald brand.

Lad ikke batteriet være uden opsyn, mens det oplades.

Se sikkerhedsstyrelsens hjemmeside for yderligere information.

SYMBOLER

	Læs betjeningsvejledningen.
	Godkendt i henhold til gældende direktiver/forordninger.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.
	Se ikke direkte ind i en tændt lyskilde.
	Beregnet til indendørs brug.

TEKNISKE DATA

Mærkespænding	5 V
Effekt	8 W
Batteriets kapacitet	2000 mAh
Batteriets levetid	2-4 t
Batteristatus	Rød/grøn LED-indikation
Opladningstid	2-5 t
Lysstrøm	500/1000 lm
Farvetemperatur	6000/6500 K
Vægt	0,32 kg
Opladertyper (sælges separat)	
Mærkespænding	100-240 VAC, 50/60 Hz
Udgangsspænding	5 V
Strøm	1-2 A

BESKRIVELSE

- Den fleksible LED-arbejdslampe har to lystilstande på 500 lm eller 1000 lm.
- Der er en magnet i bunden af håndtaget, som gør det nemt at montere lampen på alle magnetiske overflade.
- Armen kan bøjes, hvilket giver bedre mulighed for at få adgang til rum, som andre lamper ikke kan nå.

PAKKENS INDHOLD

- Fleksibel LED-arbejdslampe
- Opladningskabel
- Manual

BETJENING

BRUG

Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde og slukke lyset og for at skifte mellem belysningstilstande.

BATTERIOPLADNING

- Batteriet skal oplades før første brug.
- Slut opladeren til opladningsstikket på håndtaget.
- Opladningstiden er 2 til 5 timer.

INDIKATORLAMPE

- Indikatorlampen bliver grønt, når produktets batteri er fuldt opladet.
- Indikatorlampen blinker rødt, når produktets batteri er opladet med mindre end 15 %.

OBS!

Indikatorlampen kan lyse rødt, når lampen slukkes efter at have været tændt med høj lysstyrke, på grund af en pludselig spændingstop i batteriet.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Nigdy nie patrz bezpośrednio na włączoną lampę.
- Nie kieruj strumienia światła w oczy ludzi ani zwierząt.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Nie ładuj produktu na zewnątrz pomieszczeń.
- Nie używaj ładowarki do ładowania innych produktów.
- Podczas ładowania przetątnik powinien znajdować się w położeniu wyłączonym, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia lampy.
- Podczas użytkowania produktu nigdy nie przykrywaj szybki ani odbłyśnika.
- Nie próbuj wymieniać akumulatora.
- Jeśli klosz jest pęknięty, produkt należy wyrzucić.
- Jeżeli przewód ulegną uszkodzeniu, produkt należy wyrzucić.

- Produktu można używać wyłącznie w miejscach, gdzie temperatura otoczenia wynosi maksymalnie $+25^{\circ}$.
- Dioda LED nie jest wymienna. Gdy żywotność diody dobiegnie końca, należy wymienić cały produkt.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku jako oświetlenie główne.

ŁADOWANIE

Upewnij się, że miejsce, w którym przebywasz, jest odpowiednie do ładowania urządzenia oraz że używasz właściwej ładowarki. Nigdy nie podłączaj do urządzenia ładowarki niewiadomego pochodzenia, przewodu do ładowania ani akumulatora, które mogą być uszkodzone. W przeciwnym razie istnieje ryzyko przegrzania urządzenia lub nawet pożaru. Podczas ładowania nie pozostawiaj akumulatora bez nadzoru.

Odwiedź stronę [Elsakerhetsverket](http://Elsakerhetsverket.se) (Krajowego Urzędu Bezpieczeństwa Elektrycznego), aby zasięgnąć więcej informacji.

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.
	Nigdy nie patrz bezpośrednio na włączoną lampę.
	Do użytku wewnątrz pomieszczeń

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	5 V
Moc	8 W
Pojemność akumulatora	2000 mAh
Czas pracy akumulatora	2–4 h
Stan naładowania baterii	Czerwony/zielony wskaźnik LED
Czas ładowania	2–5 h
Strumień świetlny	500/1000 lm
Temperatura barwowa	6000/6500 K
Masa	0,32 kg
Typy ładowarek (brak w zestawie)	
Napięcie znamionowe	100-240 V~50/60 Hz
Moc wyjściowa	5 V
Natężenie	1-2 A

OPIS

- Giętka lampa robocza LED ma dwa tryby świecenia: 500 lm lub 1000 lm.
- Na spodzie uchwytu znajduje się magnes, który umożliwia montaż lampy na dowolnej powierzchni magnetycznej.
- Ramię jest giętkie, co zapewnia większe możliwości dotarcia do przestrzeni, której nie można oświetlić zwykłą lampą.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Giętka lampa robocza LED
- Przewód ładujący
- Instrukcja

OBSŁUGA

SPOSÓB UŻYCIA

Naciśnij przełącznik zasilania, aby włączyć lub wyłączyć lampę oraz przełączać między trybami świecenia.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

- Przed pierwszym użyciem naładuj akumulator.
- Podłącz ładowarkę do gniazda ładowania w uchwycie.
- Czas ładowania to 2–5 godzin.

KOLOR KONTROLKI

- Kiedy akumulator produktu jest w pełni naładowany, kontrolka świeci na zielono.
- Kiedy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej 15%, kontrolka miga na czerwono.

UWAGA!

Kontrolka może świecić na czerwono po wyłączeniu lampy używanej w trybie wysokiego natężenia światła, z powodu nagłej zmiany napięcia akumulatora.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not look directly into the light source.
- Do not point the beam at the eyes of people or animals.
- Store out of the reach of children.
- Intended for indoor use.
- Do not charge the product outdoors.
- Do not use the charger to charge other products.
- The power switch should be switched off when charging, otherwise the lamp can be damaged.
- Never cover the lamp glass or reflector when in use.
- Do not attempt to replace the battery.
- The product must be discarded if the glass cover is cracked.
- Discard the product if the power cord is damaged.
- The product must only be used in rooms with an ambient temperature of max 25°.

- The LED light source is not replaceable. The entire product must be replaced when the light source has reached the end of its life span.
- The product is not intended to be used as general lighting.

CHARGING

Make sure to do the charging in a suitable place and to use the right charger. Never connect an unknown charger, or a charger, charging cord or battery that can be suspected to be defective. Otherwise there is a risk of overheating, and in the worst case fire. Do not leave the battery unattended when charging.

See website of Swedish National Electrical Safety Board for further information.

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Approved in accordance with the relevant directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.
	Do not look directly into the light source.
	Intended for indoor use

TECHNICAL DATA

Rated voltage	5 V
Output	8 W
Battery capacity	2000 mAh
Battery life	2-4 h
Battery status	Red/green LED indicator
Charging time	2-5 h
Luminous flux	500/1000 lm
Colour temperature	6000/6500 K
Weight	0.32 kg
Charger types (not included)	
Rated voltage	100–240 V~50/60 Hz
Output	5 V
Current	1–2 A

DESCRIPTION

- This flexible LED work lamp has two light modes of 500 lm and 1000 lm.
- There is a magnet on the bottom of the handle that makes it easy to mount on an optional magnetic surface.
- The arm bends, which makes it easier to direct the light.

PACKAGE CONTENTS

- Flexible LED work lamp
- Charging cable
- Manual

USE

HOW TO USE

Press the power switch to switch the lamp on and off and between the light modes.

BATTERY CHARGING

- The battery must be charged before using for the first time.
- Connect the charger to the charging port on the handle.
- The charging time is 2 to 5 hours.

INDICATOR LIGHT

- The indicator light shows green when the product has a full battery charge.
- The indicator light flashes red when the battery charge is below 15%.

NOTE:

The indicator light can show red when the lamp is turned off after the high mode has been used, due to a sudden surge in the battery.

SICHERHEITSHINWEISE

- Nicht direkt in das eingeschaltete Leuchtmittel schauen.
- Die Lichtstrahlen nicht direkt auf die Augen von Menschen oder Tieren richten.
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Für die Innenanwendung.
- Das Produkt darf nicht im Freien geladen werden.
- Das Ladegerät nicht zum Laden anderer Produkte verwenden.
- Der Schalter muss während des Ladens ausgeschaltet sein, ansonsten kann die Leuchte beschädigt werden.
- Das Leuchtenglas bzw. der Reflektor darf während der Verwendung nicht verdeckt werden.
- Die Batterie darf nicht ausgetauscht werden.
- Ist das Schutzglas gesprungen, muss das Produkt entsorgt werden.
- Ist das Kabel beschädigt, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.

- Das Produkt darf nur in Räumen mit einer Umgebungstemperatur von max. +25 °C verwendet werden.
- Das LED-Leuchtmittel kann nicht ausgetauscht werden. Hat das Leuchtmittel das Ende der Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.
- Das Produkt ist nicht für die allgemeine Beleuchtung bestimmt.

LADEN

Stellen Sie sicher, dass der Ladeort geeignet ist und dass das richtige Ladegerät verwendet wird. Schließen Sie niemals unbekannte Ladegeräte, Ladekabel oder Akkus an, bei denen ein Defekt vermutet wird. Andernfalls kann es zu Überhitzung und im schlimmsten Fall zu einem Brand kommen. Den Akku während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt lassen.

Weitere Informationen auf der Homepage der zuständigen Behörde für Elektrosicherheit.

SYMBOLE

	Die Gebrauchsanweisung lesen.
	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.
	Nicht direkt in das eingeschaltete Leuchtmittel schauen.
	Für die Innenanwendung

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	5 V
Leistung	8 W
Akkuleistung	2000 mAh
Akkulaufzeit	2–4 h
Akkustatus	Rot/grüne LED-Anzeigen
Ladedauer	2–5 h
Lichtstrom	500/1000 lm
Farbtemperatur	6000/6500 K
Gewicht	0,32 kg
Ladegerätetypen (nicht enthalten)	
Nennspannung	100–240 V~50/60 Hz
Leistung	5 V
Strom	1–2 A

BESCHREIBUNG

- Die flexible LED-Arbeitsleuchte hat zwei Lichtstufen von 500 lm oder 1000 lm.
- An der Unterseite des Griffs befindet sich ein Magnet, der die Befestigung an jeder magnetischen Oberfläche erleichtert.
- Der Arm ist biegsam und bietet so mehr Zugang zu Bereichen, die andere Leuchten nicht erreichen können.

VERPACKUNGSGEHALT

- Flexible LED-Arbeitsleuchte
- Ladekabel
- Gebrauchsanleitung

BEDIENUNG

VERWENDUNG

Drücken Sie den Netzschalter, um die Leuchte ein- und auszuschalten und den Lichtmodus zu wechseln.

AUFLADEN DES AKKUS

- Vor der erstmaligen Verwendung muss der Akku geladen werden.
- Ladegerät an den Ladekontakt am Griff anschließen.
- Die Ladezeit beträgt 2 bis 5 Stunden.

ANZEIGELEUCHTE

- Die Anzeigeleuchte leuchtet grün, wenn das Produkt vollständig aufgeladen ist.
- Die Anzeigeleuchte leuchtet rot, wenn der Akkuladestand unter 15 % liegt.

ACHTUNG!

Die Anzeigeleuchte kann auch rot leuchten, wenn die Leuchte nach dem Modus „High“ ausgeschaltet wurde, da eine plötzliche Überspannung im Akku auftritt.

TURVALLISUUSOHJEET

- Älä katso suoraan valonlähteeseen.
- Älä suuntaa valonsädettä ihmisten tai eläinten silmiin.
- Säilytettävä lasten ulottumattomissa.
- Tarkoitettu sisäkäyttöön.
- Älä lataa tuotetta ulkona.
- Älä käytä laturia muiden tuotteiden lataukseen.
- Virtakytkimen on oltava pois päältä -asennossa latauksen aikana, muuten lamppu voi vaurioitua.
- Älä koskaan peitä valaisimen lasia tai heijastinta käytön aikana.
- Älä yritä vaihtaa akkua.
- Jos suojalasi on haljennut, hävitä tuote.
- Jos johto on vaurioitunut, tuote pitää hävittää.
- Tuotetta saa käyttää vain tiloissa, joiden ympäristön lämpötila on maks. +25 °
- LED-valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde saavuttaa käyttöikänsä lopun, koko tuote on vaihdettava.

- Tuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi yleisvalaistukseen.

LATAUS

Varmista, että latauspaikka on sopiva ja että käytetään oikeaa laturia. Älä koskaan liitä tuntematonta laturia tai laturia, latauskaapelia tai akkua, jonka epäillään olevan viallinen. Muuten voi aiheutua ylikuumenemista ja pahimmassa tapauksessa tulipalo. Älä jätä akkua ilman valvontaa latauksen aikana. Katso lisätietoa Tukesin verkkosivuilta.

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien määräysten mukaisesti.
	Älä katso suoraan valonlähteeseen.
	Tarkoitettu sisäkäyttöön

TEKNISEET TIEDOT

Nimellisjännite	5 V
Teho	8 W
Akkukapasiteetti	2000 mAh
Akun käyttöaika	2-4 h
Akun varaustila	Punainen/vihreä LED-merkkivalo
Latausaika	2-5 h
Valoteho	500/1000 lm
Väriämpötila	6000/6500 K
Paino	0,32 kg
Latauslaitetyypit (eivät sisälly)	
Nimellisjännite	100–240 V~50/60 Hz
Teho	5 V
Virta	1–2 A

KUVAUS

- Joustavassa LED-työvalossa on kaksi valotilaa, 500 lm tai 1000 lm.
- Kahvan alaosassa on magneetti, jonka ansiosta se on helppo asentaa mille tahansa magneettiselle pinnalle.
- Varsi on taivutettava, jonka ansiosta tuotteella on parempi mahdollisuus päästä tiloihin, joihin muut valot eivät pääse.

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

- Joustava LED-työvalo
- Latausjohto
- Käyttöohje

KÄSITTELY

KÄYTTÖ

Kytke lamppu päälle ja pois sekä vaihda valotilaa painamalla virtakytkintä.

AKUN LATAUS

- Akku on ladattava ennen ensimmäistä käyttökertaa.

- Kytke laturi kahvassa olevaan latausliitäntään.
- Latausaika on 2-5 tuntia.

MERKKIVALO

- Merkkivalo palaa vihreänä, kun tuotteen akku on täynnä.
- Merkkivalo vilkkuu punaisena, kun akun varaus on alle 15 %.

HUOM!

Merkkivalo voi palaa punaisena, kun lamppu sammutetaan korkean tilan käytön jälkeen akun äkillisen virtapiikin vuoksi.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne regardez pas directement dans une source lumineuse allumée.
- Ne dirigez pas le faisceau lumineux vers les yeux des personnes ou des animaux.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Destiné à une utilisation en intérieur.
- Ne chargez pas le produit à l'extérieur.
- N'utilisez pas le chargeur pour charger d'autres appareils.
- L'interrupteur doit être en position d'arrêt pendant la charge, autrement la lampe risque d'être endommagée.
- Ne couvrez jamais le verre de la lampe ou le réflecteur pendant l'utilisation.
- N'essayez pas de remplacer la batterie.
- Si le verre de protection est fissuré, éliminez l'appareil.
- Si le cordon est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.
- Le produit ne doit être utilisé que dans les espaces où la

température ambiante ne dépasse pas +25 °C.

- La source lumineuse (DEL) n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'appareil doit être remplacé.
- Le produit n'est pas destiné à un usage d'éclairage général.

CHARGEMENT

Assurez-vous que la zone de charge est appropriée et que vous utilisez le bon chargeur.

Ne connectez jamais un chargeur inconnu, ni une pile, un chargeur ou un câble de charge dont si pensez qu'il peut être défectueux. Autrement, cela pourrait provoquer une surchauffe, et dans le pire des cas, un incendie. Ne laissez pas la batterie sans surveillance pendant la charge.

Consultez le site web de l'Agence suédoise de sécurité électrique pour plus d'informations.

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Homologué selon les directives/règlements en vigueur.

	Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.
	Ne regardez pas directement dans une source lumineuse allumée.
	Prévu pour utilisation en intérieur

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension nominale	5 V
Puissance	8 W
Capacité de la batterie	2 000 mAh
Autonomie	2 à 4 h
État des piles	Indication voyant rouge/vert
Temps de charge	2 à 5 h
Flux lumineux	500/1000 lm
Température de couleur	6000/6500 K
Poids	0,32 kg
Types de chargeur (non inclus)	
Tension nominale	100–240 V~50/60 Hz
Puissance	5 V
Intensité	1–2 A

DESCRIPTION

- La lampe de travail flexible à LED offre deux degrés d'éclairage : 500 lm et 1000 lm.
- Au bas de la poignée se trouve un aimant permettant le positionnement sur une surface magnétique.
- Le bras est pliable, ce qui élargit les possibilités d'utilisation par rapport aux lampes ordinaires.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Lampe de travail flexible à LED
- Câble de charge
- Manuel

UTILISATION

UTILISATION

Appuyez sur l'interrupteur pour allumer ou éteindre la lampe, ou pour basculer entre les modes d'éclairage.

CHARGE DE LA BATTERIE

- La batterie doit être chargée avant la première utilisation.
- Connectez le chargeur à la prise de charge sur la poignée.
- Le temps de recharge est de 2 à 5 heures.

VOYANT LUMINEUX

- Le voyant lumineux vire au vert lorsque la batterie du produit est complètement rechargée.
- Le voyant lumineux clignote en rouge lorsque le niveau de charge de la batterie est inférieur à 15 %.

REMARQUE !

Il est possible que le voyant lumineux s'allume en rouge lorsqu'on éteint la lampe après avoir l'avoir fait fonctionner en mode « High ». Ceci est dû à une saute soudaine de la batterie.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Kijk niet rechtstreeks in een verlichte lichtbron.
- Richt de lichtstraal niet op de ogen van mensen of dieren.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Laad het product niet buitenshuis op.
- Gebruik de oplader niet om andere producten op te laden.
- De aan-uitschakelaar moet tijdens het laden in de uit-stand staan, anders kan de lamp beschadigd raken.
- Bedek nooit het lampglas of de reflector tijdens het gebruik.
- Probeer de batterij niet te vervangen.
- Als het veiligheidsglas gebarsten is, moet het product worden verwijderd.
- Als het snoer beschadigd is, moet het product worden afgedankt.
- Het product mag alleen worden gebruikt in ruimten met een omgevings-temperatuur van max. +25 °.

- De LED-lamp kan niet worden vervangen. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het volledige product worden vervangen.
- Het product is niet bedoeld voor algemene verlichting.

LADEN

Zorg dat de plek voor het opladen geschikt is en dat de juiste lader wordt gebruikt. Sluit nooit een onbekende lader aan, of een lader, laadkabel of batterij die defect zouden kunnen zijn. Anders kan oververhitting en in het ergste geval brand ontstaan. Laat de batterij tijdens het laden niet zonder toezicht.

Raadpleeg de homepage van het bedrijf voor de elektrische veiligheid voor meer informatie.

SYMBOLLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Goedgekeurd overeenkomstig de toepasselijke richtlijnen/verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled in overeenstemming met de toepasselijke regelgeving.

	Kijk niet rechtstreeks in een verlichte lichtbron.
	Bedoeld voor gebruik binnenshuis

TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning	5 V
Vermogen	8 W
Accu capaciteit	2000 mAh
Accu duur	2-4 uur
Batterijstatus	Rode/groene LED-indicatie
Oplaadtijd	2-5 uur
Lichtstroom	500/1000 lm
Kleurtemperatuur	6000/6500 K
Gewicht	0,32 kg
Type lader (niet inbegrepen)	
Nominale spanning	100–240 V~50/60 Hz
Vermogen	5 V
Stroom	1–2 A

BESCHRIJVING

- De flexibele LED-werklamp heeft twee lichtstanden van 500 lm of 1000 lm.
- Aan de onderkant van de hendel zit een magneet om hem eenvoudig te monteren op een willekeurig magnetisch oppervlak.
- De arm is buigbaar, waardoor er veel mogelijkheden zijn om ruimten te bereiken die andere lampen niet kunnen bereiken.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- Flexibele werklamp LED
- Laadkabel
- Handleiding

AANWENDING

GEBRUIK

Druk op de aan/uit-schakelaar om de lamp aan/uit te zetten en om van lichtstand te wisselen.

BATTERIJ OPLADEN

- De batterij moet vóór het eerste gebruik worden opgeladen.
- Sluit de batterijlader aan op de laadaansluiting op de hendel.
- De oplaadtijd is 2 tot 5 uur.

INDICATIELAMPJE

- Het indicatielampje brandt groen als de batterij van het product volledig is opgeladen.
- Het indicatielampje knippert rood wanneer de batterijcapaciteit lager is dan 15%.

LET OP!

Het indicatielampje kan rood worden als de lamp wordt uitgeschakeld nadat meest heldere modus is gebruikt, vanwege een plotselinge piek in de batterij.